Rundes Siegel: Kiewer Orden des Roten Banners der Arbeit Hochschule für die Ingenieure der Zivilluftfahrt namens 60. Jahren SSSR

Переклад тексту документа з російської мови на німецьку мову зроблено мною, перекладачем Гудзь Юлією Іванівною

Місто Ки-

Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche

ZERTIFIKAT

Dieses Zertifikat bestätigt, dass

AIRIIAN VASYL ASCHOTOWYTSCH

das Studienprogramm in folgenden Thema

"Kontrolleure TWIDO, Sensore Telemecanique und industrielle Kommunikationstechnologie" (36 Stunden)

(Bezeichnung des Kursus)

im autorisierten Studienzentrum der Company "Schneider Elektrik" erfolgreich gemacht hat.

"Wechselstromantrieb und Mittel zur industriellen Steuerung" (Stadt Dnipropetrowsk) (Bezeichnung des autorisierten Studienzentrums und Anschrift)

Ausgestellt Khudolii S.S. Kazachkovskyi M.M. Autorisiertes
Unterschrift Unterschrift Studienzentrum

<u>16.04.2010</u> <u>16.04.2010</u> Schneider Elektrik



СЕРТИФІКАТ

Даний сертифікат засвідчує, що

АЙРІЯН ВАСИЛЬ АШОТОВИЧ

 $(\Pi . I . E)$

успішно пройшов навчальну програму за наступною темою:

«Контролери TWIDO, датчики Telemecanique та технології промислових комунікаційних мереж» (36 годин)

(Назва курсу)

в авторизованому центрі навчання компанії «Шнейдер Електрік»

«Електроприводи змінного струму та засоби промислового контролю» (м. Дніпропетровськ)

(Назва авторизованого центру навчання та адреса)

Виданий

Худолій С.С.

16.04.2010

(Дата і підпис)

Казачковський, М.М.

16.04.2010

Авторизований навчальний центр



Переклад тексту документа з української мови на німецьку мову зроблено мною, перекладачем Гудзь Юлією Іванівною

Місто Ки-

Die Übersetzung aus dem Russischen ins Deutsche

All-Union Order Lenin und der Orden der Roten Banner freiwillige Gesellschaft für Förderung der Armee, Flugwesen und Flotte (FGFAFF SSSR)

Form Nr. 2

ZEUGNIS Φ 022892 *

wurde <u>Airiian Vasyl Aschotowytsch</u>, geboren in 1957 über die Ablegung der Vollkursus 4502 des Stundeprogramms im Fach Radiofernsehmeister bei BRTSCH ausgestellt.

Gemäß der Prüfungskommission wurde Airiian Vasyl Aschotowytsch die Qualifikation des Radiofernsehmeisters verliehen.

Vorsitzender der Prüfungskommission Unterschrift Ignatiev lu.V.

Vorsitzender des Komitees FGFAFF Unterschrift (Leiter der Studienabteilung)

Babaiev A.R.

FOTO

Stadt Baku 25. Dezember 1981

Herr Airiian Vasyl Aschotowytsch hat während des Studiums von 3. Juni 1981 bis zum 20. Dezember 1981 die folgenden Fächer gelernt und die folgenden Noten bekommen:

Fach	Note (in Worten)
1. Elektroradiotechnik	ausgezeichnet
2. Radioteilen Montage	ausgezeichnet
3. Fernsehen	gut
4. Schemas	ausgezeichnet

Die Abschlussprüfungen hat er ausgezeichnet abgelegt.

Grund: das Prüfungsprotokoll Nr. 3 vom 20. Dezember 1981

Vorsitzender der Prüfungskommission Unterschrift Ignatiev Iu.V.

Переклад тексту документа з російської мови на німецьку мову зроблено мною, перекладачем Гудзь Юлією Іванівною

Місто Ки-



GBALLETE SBGT80

ВСЕСОЮЗНОЕ ОРДЕНА ЛЕНИНА И ОРДЕНА КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ДОБРОВОЛЬНОЕ ОБЩЕСТВО СОДЕЙСТВИЯ	Гр. Очириян Б. А за время (фамилия, имя, отчество)
армии, авиации и флоту (дослаф СССР)	обучения с «З» <u>шиня</u> 198/ г. по « во»
Форма № 2	
свидетельство ф 022892	предметы и получил(а) оценки:
Выдано гр. Айриян Василию од.	Предмет Оценки (прописью) 1. Электрорадиотехника — отлигно
1957г. рождения об окончании полного курса 450 г	2. Р/чегали прумонгам — отлигио 3. Премевидение — хорош о 4. Схеми — отлигно
часовой программы обучения по специальности	3. Therebugenue - xopouro
радиотелемостер при (наименование учебной организации, комитета ДОСААФ)	5.
Решением экзаменационной комиссии гр.	6.
Айриян В.А. присвоена квалификация Радиотелемаетер	Выпускные экзамены сданы с общей оценкой ОГЛИ ГНО
циажьность, разряд, класс)/ Пуредседалель «эквамен. комиссии	(отлично, хорошо, удовлетворительно) Основание: экзаменационный протокол № <u>3</u>
(подпись) фамилия, и., о.) М. П.	от «20» декабра 1981 г.
Председатель комитета ДОСААФ	Дредседатель экзаменационной комиссии
(начальник учебной организации)	М. П. (подансь) (фамилия, и., о.)
Гор. 5аку (фамилия, и., о.)	Является документом для работы по указанной специальности (кроме водителей транспортных средств).
«25» genaspar 198/ 10	Зак. 231—80